

# 參政消息

• 第0307期 •

內部刊物 • 注意保存

新华通訊社編印

1958年1月5日 • 星期日

## 赫魯曉夫重申苏联的和平願望

【路透社伦敦2日电】莫斯科电台英文广播说，苏联共产党首脑赫鲁晓夫今晚在克里姆林宫的一次招待会上建议，为“了不起的美国人民”和其他的战时盟友干杯。

赫鲁晓夫建议为那些“在反对法西斯主义的斗争中”曾经是盟友的国家而干杯，他接着说：“我们粉碎了法西斯主义，但是随后就各自站在不同的阵营里了。我们对此失望。我们尽我们的一切力量来消除所谓冷战的局势和保证世界和平。”

赫鲁晓夫继续说：“如果智慧没有取得胜利，毁灭性手段就会堆积起来，战争就会爆发，巨大的物质价值就会被毁掉，千百万人就会被消灭。我们相信，在1958年内，国际紧张局势将会有所缓和。”

他指出，苏联在经济发展水平上仍然落后于美国，但是他接着说，“当然，我们也有不少的资源，更不用说武装部队了。”

“我建议为美国、为了了不起的美国人民、为艾森豪威尔总统而干杯，为祝美国和苏联在消除冷战问题上达成协议、为让和平天使护持我们而不是战争魔鬼威胁我们而干杯。”

莫斯科电台说，赫鲁晓夫继续说：“我们千万不能采取损害其他国家的行动。许多事情都取决于像美国和苏联这样的国家。我是一个现实主义者，因此应该现实地看待这些问题。我建议为各国的和平共处、为不干涉他国的内政而干杯。”

## 西方国家日益重視波蘭关于無原子区的建議

### 傳阿登納函复布尔加宁时將要求苏联澄清此点

【德意志新闻社波恩3日电】西德首都的政治观察家今天认为，各种迹象都表明，波恩政府以及其他西方国家对波兰所提出的关于在中欧成立无原子区的建议的态度，比不久以前的态度认真一些了。

由波兰外交部长腊帕茨基所提出的这项建议，原先已经被阿登纳总理说成是“不合理的”。但是，波恩的权威人士今天说，它们在答复苏联总理布尔加宁元帅在巴黎最高级会议不久以前写给西方领导人员的信件的时候，将要进行诚恳的努力，来设法了解对于如何监督目前仍然被称为“含糊的解决办法”的那样一种做法，东方的主张究竟如何。

观察家指出，关于建立无原子区的建议对于西德是很重要的，特别是在考虑到北大西洋条约参谋部所提出的军事计划的时候，就更是如此——根据北大西洋条约参谋部的军军计划，不会在西德或者至少不在莱茵河以东修建中程火箭发射场。

西德政府的主要发言人埃卡特也在今天对记者说，他的国家目前正在仔细研究腊帕茨基的计划。

阿登纳总理已经用了他的圣诞节假期中的很大一部分时间来准备答复布尔加宁元帅，他肯定会在1月8日到24日之间作出答复。

波恩官方人士说，大致来讲，阿登纳博士将要要求布尔加宁就他的信件中的两点进一步加以说明，这就是：对于无原子区，苏联在原则上将会有什么反应；其次，所谓德国问题如何在有监督的裁军的范围内予以解决。

【法新社波恩3日电】西德总理阿登纳今天在给苏联总理布尔加宁的新年贺电的复电中，表示希望今年一年中德意志联邦共和国同苏联之间的关系将会很好地发展。

## 阿登納开始草拟給布尔加宁的复信

### 傳西德將通过駐苏大使为东西方会谈进行准备

【合众社波恩2日电】西德本星期开始为它历来举行过的最微妙的外交谈判紧张地进行准备。是和平，还是核战争？——这一重大问题可能取决于这次谈判的结果。

阿登纳总理已经受命于北大西洋公约“最高级”会议，要他探测苏联的意图。他已经开始起草一封复信来回答苏联总理布尔加宁12月10日的信件。

在整个北大西洋公约组织范围内将要进行一次运动，以便探明东西方之间有没有可能举行一次能够缓和冷战局势的真正的谈判；阿登纳的复信将是这个运动的第一炮。这个运动如果失败，和平的前途就要黯淡下去，西方世界由于害怕俄国的火箭和“人造卫星外交”，就要把力量用到防御上去。

这里的权威人士说，阿登纳的复信不准备就东西方会谈问题提出具体

建议。预计这封复信要到本月下旬才能发出。阿登纳将要求苏联领袖们对他们所提的主张欧洲全面撤军的“含混的”建议予以澄清，因为假如这样做，苏联红军就要退到自己国境以内去。德国人很希望知道苏联究竟是会同意盟国从西德撤军，作为俄国从东欧撤军的交换条件，还是会坚持要求美国军队完全撤出欧洲。

假如双方实行局部的撤军，那就能够在欧洲中部造成一个中立的“缓冲地带”，而同时美国还可以在欧洲大陆保持足够的攻击力量，以便对侵略发生威慑作用。

德国人将试图通过德国驻莫斯科大使馆和特派大使拉尔为会谈进行准备。拉尔将在1月18日左右回莫斯科，就德苏贸易协定问题继续进行谈判。

## 前馬歇尔計劃負責人霍夫曼

### 要求美国徹底改变政策以打破美苏关系的僵局

【法新社纽约3日电】前马歇尔援助计划负责人霍夫曼在美国周刊“展望”杂志上发表的一篇文章中，要求彻底改变美国政策以打破苏一美关系的僵局。

霍夫曼建议美国发起一项“争取和平的紧急计划”，并成立一个“和平最高委员会”，一年最少的经费是二十亿美元。这个委员会将考虑并执行“丰富的美国想像力”、“为了和平”所能拟出的一切主张。霍夫曼认为美国政府应当：修改限制入境签证的条例以便鼓励东西方之间人们的往来。应当在美国大学内为来自共产党国家的学生设立两千个奖学金，为来自亚非国家的学生设立两千个奖学金。应当增加美国在国外的新闻处。应当允许俄国人使用像“自由欧洲广播电台”和“美国之音”这种无线电网来答复美国人所提出的问题。应当加速进行对外国、特别是对在第二次世界大战中或战后诞生的二十二个新国家的援助和技术援助计划。

应该支持一切目的在于加强西欧经济统一的计划，而且，应该设法与苏联政治家接触——如果需要的话，可以通过像印度总理尼赫鲁、南斯拉夫总统铁托元帅、中国共产党主席毛泽东和波兰共产党领袖哥穆尔卡这些政治家的斡旋。

霍夫曼说：“我们的政府必须采取非常鲜明和坚决的态度表示赞成和平，从而使得全世界知道我们不威胁任何人。”他又说：“我们应该尽可能地表示明白：我们承认其他人民有选择他们自己的政府方式的权利，不论这种方式对我们来说似乎可能是多么令人厌恶。相反地，我们无意把我们的意识形态或经济制度强加于任何其他国家。”

## 加拿大官員說加总理打算逐点答复布尔加宁的信

### 可能会有条件贊成举行东西方最高級會議

【路透社渥太华3日电】加拿大政府官员昨晚在这里说，加拿大总理迪芬贝克大概还要过“几个星期”才能对苏联总理布尔加宁12月13日的信件作出答复。

这些官员说，迪芬贝克准备化在起草复信上的时间，说明了他对待这件事情的认真态度。他们说，迪芬贝克打算“逐点”答复布尔加宁的来信。

这里勤官员们认为，由于迪芬贝克希望恢复裁军谈判，因此他可能会表示赞成举行东西方最高级会议——不过是有条件的。

据信，只有事先经过慎重的准备并且苏联准备至少在原则上接受一项可靠的裁军视察监督计划，迪芬贝克才会赞成这样的最高级会议。

这里的官员们认为，迪芬贝克可能会不光是单单答复布尔加宁的建议，而且可能会自己提出一些建议。他们说，迪芬贝克差不多一定会拒绝布尔加宁在美国核武器驻加拿大的问题上提出的警告。

## 威林說美当局如不接受中国証人和証据

### 他將要求駁回对鮑惠尔夫妇的控訴

【国际新闻社东京3日电】在美国国务院同意下、正在前往赤色中国途中的一位洛杉矶律师今天在东京接到了北京的一封电报，通知他说他的签证已经准备好留在香港的边界上。

代表洛杉矶美国民权保障联盟的律师威林说，他已经接到了红色中国首都的中国人民委员会秘书唐明照的电报。

威林说，他打算在星期日乘飞机前往香港，然后在星期一到深圳领取红色中国的签证。

他说：国务院曾经劝他说，他此去是“冒着极大的个人危险”的。他说，“尽管国务院这样说，但鉴于那三名美国记者并没有美国战舰的保护也到中国去了来，我觉得我并不冒什么险。”

这位五十七岁的律师说，他预料将作一个月到三个月的旅行。在旅行期间，他希望会见红色中国领袖毛泽东和周恩来以及北朝鲜首相金日成。总共他希望会见“可能多至二百个证人。”

这位律师指出，他的主要目标是“进行安排以便把证人和证据带到旧金山去为鲍惠尔辩护”。他立即承认，在证人或证词可以进入美国以前，美国 and 红色中国必须先签订一项司法协定。

他说，如果国务院不给予“合作”使他能把他的证人和证词带到旧金山法庭去，他将要求驳回对鲍惠尔和他的妻子的控诉。他又说，“如果不能把证人和证据带到法庭里去，那将是国务院的过错，我要求驳回这次控诉的理由是根据国务院——就是美国——在阻止一次公平审判的事实。”

## 西罗基同尼赫鲁会谈

【印度报业托辣斯新德里3日电】据了解，当尼赫鲁和捷克斯洛伐克总理西罗基在今天晚上举行会谈的时候，曾经讨论到一般的裁军问题以及波兰主张在欧洲设立无原子武器区建议等问题。今天的会谈历时一小时另一刻钟，明天将继续举行。

预料两国总理将在会谈中讨论扩大两国间的经济、技术和文化合作问题。会谈结束时还可能签订一项文化协定。两国已经缔结过一项贸易协定，根据这项协定，捷克斯洛伐克同意印度用卢比支付它供给印度的货物。

【美联社新德里3日电】接近正在访问印度的捷克斯洛伐克代表团的一位人士说，印度总理尼赫鲁星期五晚上对正在进行访问的捷克总理西罗基“微微暗示了”共产党国家把大量军火卖给印度尼西亚所“包含的危险”。

这位人士说，西罗基同他的外交部长戴维一起对尼赫鲁进行礼节性拜访并作七十五分钟会谈的时候，尼赫鲁作了这个暗示。会谈时在座的还有印度外交部高级官员。

这位人士说，尼赫鲁曾说，印度尼西亚是一个独立的主权国家，要由它的领袖们去决定应当怎么做。但是这位人士又说，尼赫鲁似乎切望避免像捷克斯洛伐克武器运往埃及后发生的那种“疑忌和纠纷”。这位人士说，他们也觉得印度尼西亚没有埃及那样的军事问题。

这位人士说，尼赫鲁和西罗基讨论了最近提出的在中欧设立断绝接触地区作为缓和紧张局势和实现真正的裁军的第一个步骤的建议。

这位人士说，尼赫鲁还听取了苏联对这些建议的反应，因为西罗基是访问了莫斯科之后转道来新德里的。

## 哈达发表声明拒绝朱安达的批评

### 认为反荷斗争中工人走在前面就是政府没有计划

【新华社雅加达3日电】哈达博士在对报界的一篇声明中反驳了朱安达总理对他提出的批评。

哈达说，他最近一次谈话的主要论点是，作为争取解放西伊里安的斗争的结果，印度尼西亚人民不应该先吃苦头，先吃苦头的应该是荷兰人。而现在，我国人民却不得不作出牺牲，因为从一开始政府就没有有计划地领导这场斗争。如果政府当初有什么计划的话，它就不会让工人走在自己的前面，物价就不会突然上涨。

哈达说，在中心问题上，朱安达的看法和他的看法并没有什么差别，这就是：荷兰必须自己选择是归还西伊里安，还是让自己在印度尼西亚的利益被消除。

哈达博士认为，为了让荷兰有机会进行选择，必须给荷兰一段时间，譬如说六个月。考虑到荷兰可能会坚持占领西伊里安不放，因此，在这同时必须设法寻求能够代替荷兰皇家轮船公司的办法。

他认为必须承认“我们的海军仍旧非常弱，还没有能力对付有好几百年历史的荷兰海军。我们不可能在短期内建立一支能够执行自己的任务的、足够强大的海军。”

特别是由于印度尼西亚的地理状况，印度尼西亚是由许多岛屿组成的，因此在决定采取任何步骤的时候，必须仔细考虑到对经济、对整个国家和国防都有非常重大意义的交通问题。

【合众社雅加达3日电】前副总统哈达今天又对印度尼西亚政府进行反荷运动的方式进行了攻击。哈达在对记者发表的一篇谈话中回答了朱安达总理对他的指责的反驳，哈达曾指责说，由于计划和配合不好，印度尼西亚人受到了损失。

这位前副总统指责朱安达使用“煽惑性”的措词。哈达在十三个月以前辞去了他的第二号人物的工作，但是他的幕后政治活动的作用却愈来愈显著了。

然而哈达说，他的意见与朱安达的意见在问题的关键上并没有分歧：荷兰有权选择：“要末就是交还西伊里安，要末就是让他们在印度尼西亚的经济利益被清除”。

哈达说，印度尼西亚面临着“丧失威信”的危险。他问如果荷兰海军的军舰开入印度尼西亚的海面，只有“过了时的”军舰的印度尼西亚海军是否敢向它们挑战。“我知道，政府不会采取这样一个决定，因为这就意味着让我们的海军军官、军士和全体水兵无意义地面临死亡。”他说：“如果我们采取任何行动的话，就应当考虑到丧失威信的可能性。”

哈达说，他要求“进行有很好领导的和可靠的斗争，一个不会损害国家威望的严肃的斗争，一个有效的，足以实现最终目标的斗争”。

## 指出美国急欲分裂印尼

### 雅加达报纸谴责美报对苏加诺的攻击

【新华社雅加达3日电】“印度尼西亚火炬报”和“东星报”今天谴责西方报纸，特别是美国报纸对苏加诺总统的日益变本加厉的攻击。

印度尼西亚国民党的“印度尼西亚火炬报”说，雅加达政界人士认为，从这种攻击中可以清楚地看出受到某些大国支持的想要推翻苏加诺总统的活动和阴谋。这家报纸说，这些大国还揣测，在苏加诺出国期间，哈达可能出任总理，因为它们以为总统在外国休养事实上是一种“流放”。

“印度尼西亚火炬报”举出了合众社报道的美国报纸攻击苏加诺总统的一些材料：“亲共的苏加诺不愿意接受外围岛屿关于建立联邦国家的要求。”美国报纸说，“华盛顿有些官员推测，苏加诺总统计划出国休养可能是为了促进印度尼西亚共产党和反共分子之间的合作，而这很可能使排荷运动缓和下来。”“前副总统哈达——一位坚强的反共战士和受到外围岛屿热烈支持的人物——很可能被怂恿担任总理。”

雅加达“东星报”说，从美国报纸对苏加诺总统的这种攻击中，人们可以看出，美国是在急于分裂印度尼西亚共和国。这家报纸说，美国想在苏加诺总统出国期间实现它的愿望。

【法新社雅加达3日电】印度尼西亚情报部今天在一项全国广播节目中，有一架“不明国籍的飞机”最近在帝汶岛首府古邦地区投下了武器，它还说，已在古邦逮捕了一些人。

广播说，“我们必须对这些迹象保持警惕。这些迹象表明，我们的敌人企图在我国通过颠覆活动或者通过武力来加强它们的反抗。”

广播说，这些企图已经由于所传空投武器的行动而得到证实，而且“由于西瓜哇、婆罗洲和西里伯斯群岛上几个地方的叛匪活动有所增加而得到证实。”

## 藤山谈国际形势和日本的外交政策

【共同社东京2日电】由于苏联在试验洲际弹道导弹和发射人造卫星方面获得成功，国际形势已经到了新的时期。但是，据说是人类最后一种武器的洲际弹道导弹还没有到实用阶段，在这两三年里，美苏两个阵营仍然会像以往那样，依靠力量对比的平衡，继续保持对立的关系。国际政治局势的变化，对日本也发生很大的影响。正因为这样，国民很关心今后日本外交的动向。

共同通讯社在新年派政治部长同藤山外相晤谈，征询了他对今年的外交的想法。外相在谈话中强调了如下几点：一、也许会发生局部战争，但不会发生全面战争；二、我认为美国一定会改变在洲际弹道导弹和人造卫星方面的落后情况；三、日本要坚持以对美协调和对亚洲外交为底边、以联合国为顶点的外交方针；四、日本负有任务，把西欧的想法传达给东方，把东方的想法告诉西欧；五、要使日本成为在联合国最受信任的国家，要想做到这一点，日本人首先要关心世界的事情，从全世界的角度来看问题；六、决不放弃关于禁止核武器试验的要求，今年还要继续呼吁。

### 不会发生全面战争

我认为，去年年底北大西洋公约组织会议是有相当重要的意义的。在苏联和美国之间，或者说在共产主义阵营和自由阵营之间，会发生冷战时而激烈、时而缓和的现象。从今年的大势来看，我认为可能也会这样演变下去。两个阵营的政治家都在一面避免引起战争，一面互相施展伎俩，所以，我认为，暂时可能不会发生全面战争。不过，也许会发生局部纠纷，以致动武。但是，我认为这不会发展成为大规模的战争。

### 美国将会重新赶上

苏联去年在洲际弹道导弹和人造卫星方面赶过了美国。虽然我承认，象苏联所说的那样，在发展科学武器方面，苏联比美国先进，但是，我觉得，苏联的那些东西是否到了能够用于实际战争的程度，还有疑问。而美国已经认识到落后于苏联这个事实也是确实的。它将会拼命努力改变这种落后情况。能在今年做到，还是要到明年，虽不得而知，但是美国的科学技术和政治工作配合起来，是能够接近、赶上乃至超过苏联的水平。不过，苏联在这期间也许会更加进步。

### 以对联合国外交为顶点

关于日本外交基本政策，我认为，对美协调和日本属于自由阵营这样一种地位构成底边，顶点是集中在对联合国外交方面。我认为，对美协调和对亚洲外交是统一的。日本是自由阵营中的成员，而亚非集团里面多数国家在实际上目前在自由阵营中处于领导地位的美、英、法属于过去的统治者方面，所以如果不充分了解这种情况去进行工作，将很难保持自由阵营的团结和平。那样，向往共产主义的力量就会强大起来，按照这个意义，我认为，我们也属于自由阵营。我的想法是，除去苏联阵营的十一国，全世界的国家几乎完全属于自由阵营，不过，其中有些国家由于国内的政治情况，在国际上的表现方式各有不同。日本、印度、亚非集团的多数国家都属于自由阵营，不过，由于它们在历史、经济、地理、人种等方面的情况不同，在国际政治上表现出各种不同的自由形式。在自由阵营里面参加联合国的将近七十个国家，也由于国家的政治和文化的程度、经济基础等情况，都不是处于同一的阶段。而且，在长期以来曾经是殖民地的国家和过去曾经是统治者的国家之间，还有复杂的问题。按照这个意义来说，有不少问题必须在自由阵营内部进行调整。这不过是内部的调整而已。对于共产主义本身，可以说，仍然会严肃地按照思想方面和哲学方面的意义，站到不同的立场上。关于和平共处的问题，在自由阵营里面，恐怕也需要进行反省；共产主义阵营恐怕也必须加以考虑。另外，在刚刚获得解放的各个国家里面，过去的统治者和被压迫阶级的纠纷还没有得到解决。应当坦率地向美国说明过去遭受压迫的国家的立场，美国也坦率地听取，这样来推心置腹地交换意见，自行求得解决。

## 英国將在巴格达集团會議上为美国卖力 促使在中东設置導彈并建立集体部队

【合众社伦敦3日电】这里官方人士今天说，英国计划在今后一年力促在中东、东南亚和北太平洋实行“相互依赖”。

他们说，相互依赖将是1月27日召开的巴格达条约理事会会议的议题，正如它是上月北大西洋公约组织会议的议题那样。

官员们说，劳埃德将强调需要建立平衡的集体部队代替国家的陆、海、空军。英国政府认为，如果欧洲国家由于它们的国家军队维持费越来越大而需要交出来，中东国家甚至更需要这样做。出席巴格达条约理事会的英国代表团大概将强调需要优先合并海军。

巴基斯坦和土耳其都拥有小型海军，但是据认为它们靠自己是不能起作用的，英国认为，伊朗和伊拉克如果跟它们竞赛，那就会使它们的经济遭到破坏。

像在巴黎一样，在巴格达理事会会议上也将讨论美国在中东设置中程导弹的问题

这些人士说，在巴格达条约会议上和在东南亚条约组织会议上将讨论这两个条约和北大西洋公约组织发展合作的方法。英国认为，只需要交换秘书长就可以了。

同时，英国正在外交上努力促使日本、南朝鲜和国民党中国的武装部队比较密切地合并起来。已经知道，南朝鲜和台湾正在研究它们部队的合并问题，一个朝鲜代表团已经到达台湾研究军事供应制度。

## 叙外長說約旦必須改变媚美政策

并表示叙利亞和約旦現政府合作的可能性很小

【合众社大马士革2日电】叙利亞外长比塔尔今天说，只有约旦改组政府和改变政策，叙利亞才对它提供援助。

比塔尔对合众社记者说，看样子他自己的政府同哈希姆首相的约旦政府合作的可能性很小，他指责这个政府受美国的影响。

比塔尔说，规定付款的团结协定是以双方同意的在两大国集团之间不结盟的政策为基础的。自去年4月危机以来，约旦情况发生了“全面的变化”。比塔尔说：“约旦的新政策是以财政援助（得自美国）为基础的，而这种援助并不是无私的。约旦不能奉行跟我们的政策敌对的政策而又用我们的钱来执行这个政策。当约旦的政策回到旧基础上的时候，援助将予恢复。”

记者问到约旦获得美国援助和叙利亞获得苏联援助的区别，比塔尔说：“我们并不反对援助，但是我们不容许以同这个集团或那个集团结盟作为取得援助的代价。”

比塔尔还预言，埃及和叙利亞关于两国组成联邦的谈判将在一个月开始。他说，他希望看到两国的某些政府机构开始实行“真正的合并”，而不是光进行合作。

【合众社安曼12月31日电】约旦副首相、兼外交大臣里法伊今天说：约旦在今后的五年或者甚至十年内将需要美国给予平均每年五千万美元的援助。他在同合众社记者的单独谈话中说：每年需要这笔款项的半数来用于经济发展，另外一半需要用来维持它的武装部队。

里法伊还说，约旦政府的力量已经大大增加，因此埃及和叙利亞的“威胁”再也无法影响约旦了。埃及和叙利亞的“威胁”过去一直是一种实际的危险。

【法新社贝鲁特2日电】黎巴嫩军队今天在美国军事援助的名义下和在艾森豪威尔主义范围内，接到了两部探索范围达二百六十公里的雷达设备。人们强调指出：这是自从去年7月以来运送给黎巴嫩的第三批重要的军事装备。

## 美官員力圖貶低亞非團結大會的意義 美国務院發言人奉指示不加評論

【法新社华盛顿2日电】美国官方人士对亚非会议未作任何评论。国务院发言人今天没有打破他们在这个会议开幕前不久看来奉指示保持的缄默。

若干美国官员在私下说，不应该过份重视这个会议，至于刚刚通过的、毫无新内容的决议，无疑不会有什么效果。

某些专家认为，如果这个第二次万隆会议的结果是像人们所认为的那样，使纳赛尔要对莫斯科有更大的独立性，那么这次会议对西方来说，就不是无益的。

美国负责人士表面的安祥，似乎部分地由于参加开罗会议的大部分代表都没有官方的身份。不过华盛顿人士毕竟注意到，争取自由亚洲和非洲的斗争现在已经展开了。美国政治家们仅在几个月以前还倾向于缩小苏联和人民中国对未开发国家提供经济援助的重要性，现在他们承认这是一个厉害的武器。

华盛顿人士今天认识到必须制订出长期的经济开发计划，特别是为中东制订这种计划。去年10月间，美国的一个非政治机构——公共事务研究所曾建议：为开发中东的资源而成立一笔拥有十亿美元的基金，由中东各国（各阿拉伯国家和以色列）和美国共同出资。这个建议还没有获得响

应。但是，如果人们相信从美国消息灵通人士方面获得某些消息，美国有关部门目前正在研究一个类似的计划。

至于开罗会议的代表们谴责艾森豪威尔主义，那是在意料中的。关于这个问题，美国政界人士认为，代表们毋宁说是冲开原已开着的大门。事实上艾森豪威尔主义在短期间已经起了深刻的变化。美国现在已经愈来愈同意援助中立国家的主张，而前不久还打算只对那些保证无保留地拥护它的事业的国家提供援助。

## 美報懾于亞非團結大會的反帝運動 極力挑撥埃及同社会主义國家的关系

【合众社紐約3日电】“紐約先驅論壇報”社論今天說，亞非團結大會是“意義重大的”，尽管它的“正式行动……没有使任何国家承担任何义务，这个会议向西方、特别是向美国提出了一项挑战，要它们同苏联人在开罗散布的虚伪宣传进行斗争。这样作的一种方法是通过正常的情报工作。可是对付开罗的最重要的一一并且是最困难的一一方法是开明的政策，特别是经济政策。对挨饿的人民来说，论战是没有意义的；粮食和增加粮食的办法——通过新的技术、通过灌溉和机器——才有意义。让我们用逻辑来证明共产党是错误的，可是同样也用行动来证明这一点。”

小报“纽约镜报”说，埃及总统纳赛尔“现在看来像只被中东的共产主义森林之火吓坏了的小鹿——这场火灾是由于他自己把向莫斯科求援弄成一时风尚而点起的”。

“纽约镜报”社论说：“他这种孩子玩弄火柴式的作法现在已变成了一场猖獗的火灾，正在火热地烧着他的脚跟。”

“这种情况已为可靠的消息所清楚表明。这些可靠的消息说，纳赛尔已下令他所控制的报纸贬低莫斯科在开罗主办的亚非人民团结大会的意义。他对大会所采取的极其亲共的路线感到惊慌，他本应当感到惊慌。”

“但是纳赛尔是否对于他所制造的反而要毁掉他自己的东西觉悟得太迟了呢？这当然在目前还很难说，幸好出席会议的还有些温和派代表团，……它们也试图浇灭这场共产主义火灾。”

“纽约时报”说，开罗会议结束时“采取了许多行动和通过许多决议，这些行动和决议揭穿了纳赛尔的‘积极中立’的伪装，并且打开了共产主义渗入的新道路。参加这次会议的有五百个共产党人、共产党同路人、流亡的叛乱分子和少数和平主义者以及另外一些天真的人，这次会议的举行表面上是非政府级的……但是苏联、共产党中国和埃及的参加却根本不是非官方的……这增加了莫斯科—北京—开罗这个轴心所策划的计划的重要性。”

“这个计划的重要部分是在开罗设立一个‘亚非人民团结理事会’——一个‘小型共产党情报局’，由埃及领导和提供经费，但是不可避免地要受苏俄和共产党中国的控制……”

“的确，一切决议都带着一个非常清楚的‘莫斯科制’的标记，因此据说甚至连纳赛尔也对他想在东西方之间坐收渔人之利的把戏感到不安了。但是他所发动起来的精神现在反而使他感到为难了。他可能从下述事实中寻找安慰：开罗已成了‘小型共产党情报局’的总部。但是显然共产党的目的现在将占支配地位，只有在纳赛尔为莫斯科的目的效劳的时候，莫斯科才会承认纳赛尔是它的同路人。”

## 富馬在南越說

各国应在和平共处範圍內取得相互了解

【法新社西貢3日电】老挝首相富马亲王在这里表示这种看法：即使局势可能使越南和老挝“以有所不同方式”解决它们各自的民族问题，这也绝不会影响两国的基本关系和它们的善邻关系。

这位亲王是在南越当局昨晚为欢迎现正访问南越的老挝代表团而举行的招待会上讲话时说这番话的。这位首相在这样间接地提到老挝最近的变化之后说：“最有效的国际团结并不在于同既定的态度取得简单的完全一致，而在于在和平共处的范围内互相了解各国人民的需要。”

## 美汽車工業已成为制造導彈的行業

【合众社底特律12月28日电】美军事采购处今天宣布，汽车工业已经变成了主要的导弹制造者，将来制造导弹的契约为日益走下坡路的国内汽车市场提供了一个更加美好的远景。导弹合同的总数是在大多数汽车公司由于销路下降在假期里关闭两个星期以便调整存货时透露的。

领导导弹工作的底特律陆军军械处处长莫勒斯上校说，“制造导弹的趋向的确很有意义。底特律已经显示，在第二次世界大战期间它是怎样在一小时里制造一架飞机的，而这种知识能够帮助建立一个导弹兵工厂来保持世界和平。”

陆军方面说，负责研究和发展的副参谋长加文中将，军械处长柯明斯、弹道导弹处长梅达里斯少将都到过底特律研究汽车工业的生产能力。

密执安州犹迪加的犹迪加一本德工厂（是寇蒂斯—赖特公司和史蒂倍克—派克公司的一个子公司）也生产比较小的“长标枪式”导弹，这是一种反坦克的武器。

除了这些交给密执安州的合同之外，通用汽车公司交流火星塞制造部还接到数目相当大的制造导弹导向系统的合同，这些分别在密尔窝基和弗林特制造。福特汽车公司的西海岸子公司正在为政府进行导弹研究。

## 保加利亚作家协会 批判文艺战线的修正主义

【新华社索非亚12月31日电】据保加利亚作家协会机关报——“文学阵线”报12月6日报道，作家协会党组织于1957年11月29日、30日和12月1日连续举行会议，批判一些党员作家的否定党对文艺的领导作用等修正主义观点。保共中央书记加涅夫，保共中央科学、艺术和教育部部长阿夫拉莫夫也出席了这次会议。

作家协会党组织书记顾里亚什基在第一天会议上作了报告。他指出：4月全会后，消除了那些同个人崇拜有关的曾经阻碍作家创作活动正常发展的有害现象，出现了文艺发展的迅速高涨，作家的力量都发挥起来，为完成党在文艺方面提出的任务而进行斗争。在这一过程中，作家的队伍更加紧密地团结在党及其中央的周围。但是小部分作家，其中包括一些党员作家，却坚持实质上是反对党的文艺政策的立场。某些作家把对这种立场的回击描绘成什么“堵塞批评”、“修正苏共二十次代表大会的决议”、“墨守成规”、“变相的个人崇拜”等。

顾里亚什基在报告中较详细地谈到了一些党员作家的修正主义观点。这些观点中有“党中央僵化了文艺中的党性，限制了作家的创作活动”、“党中央不要过问党员作家写什么，党员作家用自己的共产主义思想来判断一些事物”、“文艺主要地应反映现实生活中的否定现象”、“修正主义是教条主义的产物，而不是资产阶级和小资产阶级思想的产物”、“现在保加利亚的主要危险是教条主义，而不是修正主义”、“社会主义现实主义不能成为作家的活动纲领”、“建议批评苏军参加扑灭匈牙利的反革命暴动”等。他指出，这些观点不只是口头上，而且已表现在某些作家的作品中。他强调指出，不难看出这些作家的观点和行动是反对党中央的政治路线的。我们必须进行斗争，反对所有那些同列宁主义的文学艺术原则毫无共同之处的错误的有害观点。他号召作家们首先广泛展开辩论，反对目前最主要的危险——资产阶级思想和修正主义影响。他强调指出，反对右的危险，完全不意味着忽视反对教条主义和宗派主义，或者低估文艺战线上的教条主义和宗派主义。在最短期内，将严肃批判文艺战线上的教条主义和宗派主义残余。他还谈到进行广泛辩论后，作家协会党组织领导将进行改组。

顾里亚什基报告后，会议讨论了党及其中央在文艺及文化建设方面的领导作用，社会主义现实主义创作方法等问题。一些有修正主义观点的党员作家，在会议上进行了初步自我检查，但有的作家仍继续坚持错误观点。顾里亚什基在讨论后讲话时指出，这次会议表明，绝大多数党员作家，过去和现在在所有问题上都是坚决拥护党的。他指出这次会议仅仅是对一些基本问题进行辩论的开始。

祖国阵线报26日发表的对这次会议的评论指出，这次会议的最宝贵的成就是，为在更高的党的水平上进行交谈打下了基础。另“文学阵线”报26日还全文登载了今年11月12日人民日报社论“要有一支强大的工人阶级的文艺队伍”。

### 哥穆尔卡发表新年演说

#### 强调提高生产和加强社会主义纪律的必要性

【波兰通讯社华沙12月31日电】波兰统一工人党中央委员会第一书记哥穆尔卡12月31日在波兰电台发表了新年演说。

哥穆尔卡首先指出在过去一年中加强了法制和社会主义民主，接着谈到了经济情况，他说：在1957年，经济情况也有一定的改善，虽然经济情况仍然是困难的。对工业的基本原料的供应已经改善了。使得整个国民经济充分地起作用而必不可少的储备已经增加了。生产已经增加了。

新的土地政策使得乡村情况有了改善。农民的思想情况改变了，个体农庄、集体农庄和国营农场的生产增加了。

国营和合作贸易的改革在执行过程中，这应当会使得城乡居民的供应增加。在党和政府的政策所规定的限度内，也创造了有利的条件来发展诚实的手工业、诚实的私人生产和诚实的私人贸易。

然后，他把话题又转回到社会主义民主的问题上，他说：澄清社会主义民主的概念也是必要的。因为有一些人把无政府主义的内容放在这个概念里，另外一些人企图利用社会主义民主作为武器来反对社会主义。党中央委员会第九次和第十次全体会议已经澄清了这些问题。

发展社会主义民主的过程本来就必须是一个长期的过程。因为这是一个建造一个新的社会主义社会的过程。1957年的实践证明，这个过程正在发展，正在吸引越来越多的人民来直接参加管理国家和社会主义经济。这个过程发展的速度取决于许多因素，其中最重要的因素看来是人民中的广大阶层的社会觉悟和政治智慧。

我们大家都应该充分认识到，人民中间的社会纪律感越大，社会主义公民自由的范围也越大这一事实，这是很必要的。因为没有纪律，就没有自由和民主。不以社会纪律为基础的公民自由，是不利于全国人民的，这不符合波兰劳动人民的利益。在这一年中，难道我们没有缺少社会纪律的迹象吗？我们有过，并且仍然有许多这样的迹象。

例如，让我们看一看我们的国民经济。我们都为1957年在这方面给我们带来的这些成就而欢欣鼓舞。生产计划已经超额完成，平均的收入有了很大的增加。可是让我们坦率地看一下吧，让我们把真相告诉我们自己。

1957年的生产计划固定于过低的水平，并且付出的全部增加工资大大地超过了产量增加的总价值。由于这一点，我们被迫在赊购的基础上进口了大量的原料和消费品。

如果从社会纪律感而产生的劳动纪律感在所有的工作单位普遍地开展起来，这种赊购的进口的是可以大大减少的。不幸的是，在许多单位缺乏这种纪律。这种情况的最明显的表现是普遍无故缺席，玩忽工作职责和装病。光是由于这种情况所造成的损失达到数十亿兹罗提。

哥穆尔卡谈到新的一年希望时说：我们希望在新的年进一步提高生活水平，改正我们生活中的许多缺点。我们必须清除国内经济中的浪费、清除一切无法无天现象。在最广泛的人民中间有必要养成许多国家很普遍的储蓄的好习惯。我们在伏特卡上能少化很多钱，许多人也能减少他们的其他开支，节省下来的亿万兹罗提来为自己建造住宅。

有一切的可能性来进一步改善劳动人民的生活水准。因为在我们的国民经济中有很多到现在为止还没有开发的资源。很多工厂还没有充分利用它们的生产能力，虽然它们具有这样做的必要条件。在很多工厂中劳动力有相当多的剩余。所有这些妨碍生产的提高，使生产成本增加，并且降低劳动生产率。这种落后情况和障碍是能够消失的，是能够把它们消除的。所需要的只是诚意。

他在最后谈到了国际局势，他说：在1958年开端的时候，我们以乐观的心情展望着我们国家的未来。尽管还有很大困难，波兰同伟大的社会主义国家世界大家庭一齐努力向前迈进。即将结束的一年证明了我们国家的国际地位和作用的加强。我们国家和社会主义大家庭的所有国家，在权利平等和尊重主权的基础上的兄弟关系加强了。波兰同第一个和最强大的社会主义国家苏联的联盟和友谊更加有力了。

1957年最有意义的事是卫星。这一年将以卫星的名字而载入史册。人类发射人造卫星表明，在人类面前开辟了无限广阔的发展前景。

不过，复杂的和充满了危险的国际局势使这种前景暗淡了。由于新的军备竞赛而加深了的战争威胁仍然笼罩着全世界。另一方面，和平共处、消除军事集团、结束军备竞赛、资本主义和社会主义之间的和平竞赛的主张越来越得到人们的支持。这种主张毫无例外地鼓舞着全世界人民，甚至也影响到资本主义国家的某些统治集团。因此，我相信一定能使世界沿着六十四个共产党和工人党和平宣言所号召的和平发展的轨道前进。饱受苦难的波兰人民热烈希望和平的愿望获胜。我们国家具体地表达了这种愿望，提出了建立包括有两个德国、波兰和捷克斯洛伐克的无原子武器区。我们无论过去或者现在都代表着这种愿望，一贯地努力同世界上所有国家（不论其制度如何）改善关系和扩大全面合作。

### 西方国家驻匈外交官向道比贺年

【美联社布达佩斯1日电】西方外交官（包括美国代办加勒特·格·小阿克森在内）星期三中止了他们对共产党政权的抵制，并正式地亲自向道比主席祝贺新年。

他们的态度可能预示着对卡达尔总理的政府的压力将会缓和（这个政府是俄国人在镇压1956年暴动时扶植起来的）。

### 在国际伊斯兰教学术座谈会上

#### 中苏代表抗议美国代表的污蔑言论

【印度报业托辣斯拉合尔3日电】参加国际伊斯兰教学术座谈会的俄国和中国代表，今天对美国代表弗莱博士宣读的论文中攻击共产主义的言论提出抗议。

弗莱在宣读“穆斯林社会的现代思想和社会价值所遇到的挑战”这一项目中的论文时说，苏联在中东的宣传正在取得胜利，因为共产党有哲学、团结和直接的行动计划，而西方似乎却缺少这些东西。

“如果说共产主义跟基督教是不相容的，那么共产主义跟伊斯兰教也是这样。尽管共产主义在原先是有热情和理想的，可是它有两种基本活动。首先，制度实际上是不起作用的。由于逻辑上的矛盾和实际上的无能，制度瓦解了。第二、虔诚的信仰也是不能容忍的，因为共产主义也要剥夺人类信仰上帝的权利。”

弗莱说，只有伊斯兰教才能挽救中东免为共产主义所逞。他说，中东的人民“必须寻求自救，共产主义或西方都不能够拯救他们”。

美国代表发言结束后，唯一的俄国代表、苏联驻卡拉奇大使馆一等秘书马尔科夫马上走上讲台说，弗莱的发言“充满诽谤和胡说八道”。他又说，一俟俄国代表团的团员到达这里参加讨论后，他们将马上回答这种攻击并且提出必要的修正建议。

会议主席、美国人希特说，由于讨论是学术性的，不成当不必要地牵涉到政治。

在午饭后的会议上，中国代表团团长牙生·胡大拜尔要求取消弗莱的论文。他说，这篇论文是非常不好的，它充满了对事实的歪曲。只有使讨论限制在宗教、学术和理论问题上，伊斯兰教学术座谈会才能取得成功，才能有助于促进穆斯林之间的团结。

昨天会议休会时，他们对本该通过的议程问题不能作出决定，而把这个问题交由各个代表团团长作最后决定。



## 保加利亚作家协会 批判文艺战线的修正主义

【新华社索非亚12月31日电】据保加利亚作家协会机关报——“文学阵线”报12月6日报道，作家协会党组织于1957年11月29日、30日和12月1日连续举行会议，批判一些党员作家的否定党对文艺的领导作用等修正主义观点。保共中央书记加涅夫，保共中央科学、艺术和教育部部长阿夫拉莫夫也出席了这次会议。

作家协会党组织书记顾里亚什基在第一天会议上作了报告。他指出：4月全会后，消除了那些同个人崇拜有关的曾经阻碍作家创作活动正常发展的有害现象，出现了文艺发展的迅速高涨，作家的力量都发挥起来，为完成党在文艺方面提出的任务而进行斗争。在这一过程中，作家的队伍更加紧密地团结在党及其中央的周围。但是小部分作家，其中包括一些党员作家，却坚持实质上是反对党的文艺政策的立场。某些作家把对这种立场的回击描绘成什么“堵塞批评”、“修正苏共二十次代表大会的决议”、“墨守成规”、“变相的个人崇拜”等。

顾里亚什基在报告中较详细地谈到了一些党员作家的修正主义观点。这些观点中有“党中央僵化了文艺中的党性，限制了作家的创作活动”、“党中央不要过问党员作家写什么，党员作家用自己的共产主义思想来判断一些事物”、“文艺主要地应反映现实生活中的否定现象”、“修正主义是教条主义的产物，而不是资产阶级和小资产阶级思想的产物”、“现在保加利亚的主要危险是教条主义，而不是修正主义”、“社会主义现实主义不能成为作家的活动纲领”、“建议批评苏军参加扑灭匈牙利的反革命暴动”等。他指出，这些观点不只是口头上，而且已表现在某些作家的作品中。他强调指出，不难看出这些作家的观点和行动是反对党中央的政治路线的。我们必须进行斗争，反对所有那些同列宁主义的文学艺术原则毫无共同之处的错误的有害观点。他号召作家们首先广泛展开辩论，反对目前最主要的危险——资产阶级思想和修正主义影响。他强调指出，反对右的危险，完全不意味着忽视反对教条主义和宗派主义，或者低估文艺战线上的教条主义和宗派主义。在最短期内，将严肃批判文艺战线上的教条主义和宗派主义残余。他还谈到进行广泛辩论后，作家协会党组织领导将进行改组。

顾里亚什基报告后，会议讨论了党及其中央在文艺及文化建设方面的领导作用，社会主义现实主义创作方法等问题。一些有修正主义观点的党员作家，在会议上进行了初步自我检查，但有的作家仍继续坚持错误观点。顾里亚什基在讨论后讲话时指出，这次会议表明，绝大多数党员作家，过去和现在在所有问题上都是坚决拥护党的。他指出这次会议仅仅是对一些基本问题进行辩论的开始。

祖国阵线报26日发表的对这次会议的评论指出，这次会议的最宝贵的成就是，为在更高的党的水平上进行交谈打下了基础。另“文学阵线”报26日还全文登载了今年11月12日人民日报社论“要有一支强大的工人阶级的文艺队伍”。

### 哥穆尔卡发表新年演说

#### 强调提高生产和加强社会主义纪律的必要性

【波兰通讯社华沙12月31日电】波兰统一工人党中央委员会第一书记哥穆尔卡12月31日在波兰电台发表了新年演说。

哥穆尔卡首先指出在过去一年中加强了法制和社会主义民主，接着谈到了经济情况，他说：在1957年，经济情况也有一定的改善，虽然经济情况仍然是困难的。对工业的基本原料的供应已经改善了。使得整个国民经济充分地起作用而必不可少的储备已经增加了。生产已经增加了。

新的土地政策使得乡村情况有了改善。农民的思想情况改变了，个体农庄、集体农庄和国营农场的生产增加了。

国营和合作贸易的改革在执行过程中，这应当会使得城乡居民的供应增加。在党和政府的政策所规定的限度内，也创造了有利的条件来发展诚实的手工业、诚实的私人生产和诚实的私人贸易。

然后，他把话题又转回到社会主义民主的问题上，他说：澄清社会主义民主的概念也是必要的。因为有一些人把无政府主义的内容放在这个概念里，另外一些人企图利用社会主义民主作为武器来反对社会主义。党中央委员会第九次和第十次全体会议已经澄清了这些问题。

发展社会主义民主的过程本来就必须是一个长期的过程。因为这是一个建造一个新的社会主义社会的过程。1957年的实践证明，这个过程正在发展，正在吸引越来越多的人民来直接参加管理国家和社会主义经济。这个过程发展的速度取决于许多因素，其中最重要的因素看来是人民中的广大阶层的社会觉悟和政治智慧。

我们大家都应该充分认识到，人民中间的社会纪律感越大，社会主义公民自由的范围也越大这一事实，这是很必要的。因为没有纪律，就没有自由和民主。不以社会纪律为基础的公民自由，是不利于全国人民的，这不符合波兰劳动人民的利益。在这一年中，难道我们没有缺少社会纪律的迹象吗？我们有过，并且仍然有许多这样的迹象。

例如，让我们看一看我们的国民经济。我们都为1957年在这方面给我们带来的这些成就而欢欣鼓舞。生产计划已经超额完成，平均的收入有了很大的增加。可是让我们坦率地看一下吧，让我们把真相告诉我们自己。

1957年的生产计划固定于过低的水平，并且付出的全部增加工资大大地超过了产量增加的总价值。由于这一点，我们被迫在赊购的基础上进口了大量的原料和消费品。

如果从社会纪律感而产生的劳动纪律感在所有的工作单位普遍地开展起来，这种赊购的进口的是可以大大减少的。不幸的是，在许多单位缺乏这种纪律。这种情况的最明显的表现是普遍无故缺席，玩忽工作职责和装病。光是由于这种情况所造成的损失达到数十亿兹罗提。

哥穆尔卡谈到新的一年希望时说：我们希望在新的年进一步提高生活水平，改正我们生活中的许多缺点。我们必须清除国内经济中的浪费、清除一切无法无天现象。在最广泛的人民中间有必要养成许多国家很普遍的储蓄的好习惯。我们在伏特卡上能少化很多钱，许多人也能减少他们的其他开支，节省下来的亿万兹罗提来为自己建造住宅。

有一切的可能性来进一步改善劳动人民的生活水准。因为在我们的国民经济中有很多到现在为止还没有开发的资源。很多工厂还没有充分利用它们的生产能力，虽然它们具有这样做的必要条件。在很多工厂中劳动力有相当多的剩余。所有这些妨碍生产的提高，使生产成本增加，并且降低劳动生产率。这种落后情况和障碍是能够消失的，是能够把它们消除的。所需要的只是诚意。

他在最后谈到了国际局势，他说：在1958年开端的时候，我们以乐观的心情展望着我们国家的未来。尽管还有很大困难，波兰同伟大的社会主义国家世界大家庭一齐努力向前迈进。即将结束的一年证明了我们国家的国际地位和作用的加强。我们国家和社会主义大家庭的所有国家，在权利平等和尊重主权的基础上的兄弟关系加强了。波兰同第一个和最强大的社会主义国家苏联的联盟和友谊更加有力了。

1957年最有意义的事是卫星。这一年将以卫星的名字而载入史册。人类发射人造卫星表明，在人类面前开辟了无限广阔的发展前景。

不过，复杂的和充满了危险的国际局势使这种前景暗淡了。由于新的军备竞赛而加深了的战争威胁仍然笼罩着全世界。另一方面，和平共处、消除军事集团、结束军备竞赛、资本主义和社会主义之间的和平竞赛的主张越来越得到人们的支持。这种主张毫无例外地鼓舞着全世界人民，甚至也影响到资本主义国家的某些统治集团。因此，我相信一定能使世界沿着六十四个共产党和工人党和平宣言所号召的和平发展的轨道前进。饱受苦难的波兰人民热烈希望和平的愿望获胜。我们国家具体地表达了这种愿望，提出了建立包括有两个德国、波兰和捷克斯洛伐克的无原子武器区。我们无论过去或者现在都代表着这种愿望，一贯地努力同世界上所有国家（不论其制度如何）改善关系和扩大全面合作。

### 西方国家驻匈外交官向道比贺年

【美联社布达佩斯1日电】西方外交官（包括美国代办加勒特·格·小阿克森在内）星期三中止了他们对共产党政权的抵制，并正式地亲自向道比主席祝贺新年。

他们的态度可能预示着对卡达尔总理的政府的压力将会缓和（这个政府是俄国人在镇压1956年暴动时扶植起来的）。

### 在国际伊斯兰教学术座谈会上

#### 中苏代表抗议美国代表的污蔑言论

【印度报业托辣斯拉合尔3日电】参加国际伊斯兰教学术座谈会的俄国和中国代表，今天对美国代表弗莱博士宣读的论文中攻击共产主义的言论提出抗议。

弗莱在宣读“穆斯林社会的现代思想和社会价值所遇到的挑战”这一项目中的论文时说，苏联在中东的宣传正在取得胜利，因为共产党有哲学、团结和直接的行动计划，而西方似乎却缺少这些东西。

“如果说共产主义跟基督教是不相容的，那么共产主义跟伊斯兰教也是这样。尽管共产主义在原先是有热情和理想的，可是它有两种基本活动。首先，制度实际上是不起作用的。由于逻辑上的矛盾和实际上的无能，制度瓦解了。第二、虔诚的信仰也是不能容忍的，因为共产主义也要剥夺人类信仰上帝的权利。”

弗莱说，只有伊斯兰教才能挽救中东免为共产主义所逞。他说，中东的人民“必须寻求自救，共产主义或西方都不能够拯救他们”。

美国代表发言结束后，唯一的俄国代表、苏联驻卡拉奇大使馆一等秘书马尔科夫马上走上讲台说，弗莱的发言“充满诽谤和胡说八道”。他又说，一俟俄国代表团的团员到达这里参加讨论后，他们将马上回答这种攻击并且提出必要的修正建议。

会议主席、美国人希特说，由于讨论是学术性的，不成当不必要地牵涉到政治。

在午饭后的会议上，中国代表团团长牙生·胡大拜尔要求取消弗莱的论文。他说，这篇论文是非常不好的，它充满了对事实的歪曲。只有使讨论限制在宗教、学术和理论问题上，伊斯兰教学术座谈会才能取得成功，才能有助于促进穆斯林之间的团结。

昨天会议休会时，他们对本该通过的议程问题不能作出决定，而把这个问题交由各个代表团团长作最后决定。